

TREINANDO SUA PRONÚNCIA DE INGLÊS COM MÚSICA



letras★

HEY EVERYONE!

Se você está estudando inglês, sabe que melhorar sua pronúncia do idioma pode ser um grande desafio. Por isso, eu quero te dar um empurrãozinho na direção certa e te ajudar a treinar sua pronúncia no inglês. Sem deixar de lado a diversão, é claro!

Aqui no Letras, você já tem acesso ao nosso [dicionário de pronúncia](#), uma ferramenta super intuitiva e 100% gratuita! Você pode buscar uma palavra e ouvi-la em vários trechos de músicas diferentes. Incrível, né? 🥰

Para te ajudar ainda mais nessa jornada, eu preparei esse e-book, onde você vai encontrar **dicas sobre os sons da língua inglesa, erros comuns de pronúncia cometidos por brasileiros, e muito mais**. Tudo isso com muita música boa, do jeitinho que o Letras gosta.

Let's get this show on the road! 🤗

You sound like a song



▶ [When We Were Young - Adele](#)

You still look like a movie

Você ainda se parece com um filme

You still sound like a song

Você ainda soa como uma canção

(When We Were Young - Adele)

O primeiro passo para melhorar sua pronúncia é entender melhor **os sons do idioma** que você quer aprender. Por isso, na primeira seção deste e-book, nós vamos nos familiarizar com os sons do inglês!

Entender os símbolos fonéticos que representam esses sons nem sempre é uma tarefa fácil, então hoje cada um deles vai vir acompanhado de um exemplo musical para te ajudar a distingui-los, ok?

Esses são os 44 sons da língua inglesa:

Vowels (Vogais)

i:

free

ɪ

begin

ʊ

book

u:

choose

e / ɛ

men

æ

hand

ə

again

ɜ:

bird

ɔ:

stroong

ʌ

something

ɑ:

party

ɒ 

body

Consonants (Consoantes)

p

b

t

d

tʃ

dʒ

paper

baby

time

dead

change

judge

k

g

f

v

θ

ð

kiss

good

fifteen

village

thing

breathe

s

z

ʃ

ʒ

m

n

sun

amazing

she

version

mad

never

ŋ

h

l

r

w

j

boring

human

last

rolling

work

yesterday

Diphthongs (Ditongos)

ʊə

ɔɪ

aʊ

power

boy

house

ɪə 

eə 

əʊ / oʊ 

year

air

know

eɪ

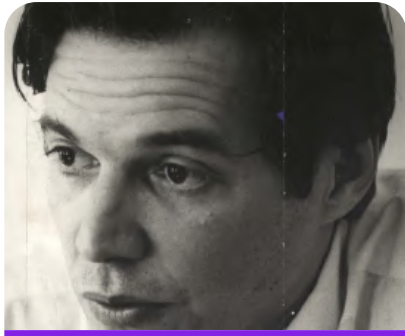
aɪ

name

life

Agora que vimos o básico, você deve ter percebido que alguns desses sons não são comuns para nós que falamos português brasileiro. É por isso que a próxima seção vai te ajudar com algumas das dificuldades mais comuns no inglês para falantes da nossa língua 😊

Girl from Ipanema



▶ [The Girl From Ipanema - Tom Jobim](#)

The girl from Ipanema goes walking

A garota de Ipanema está andando

And when she passes I smile, but she doesn't see

E quando ela passa eu sorrio, mas ela não vê

(The Girl From Ipanema - Tom Jobim)

É normal que, ao aprender um novo idioma, a gente sofra a influência dos padrões da nossa primeira língua. Como falantes do português brasileiro, tendemos a cometer certos erros no inglês que são, mesmo que não saibamos disso, consequência do que sabemos sobre nosso próprio idioma.

Nesta seção, vamos aprender a identificar alguns dos **erros mais comuns para quem aprende inglês tendo o português brasileiro como língua nativa!**

Vogal de Apoio

Sabe a nossa mania de adicionar um “e” em “advogado” ou um “i” em “pneu”? Isso acontece porque sabemos (mesmo que inconscientemente) que as sílabas do nosso idioma seguem o padrão **consoante + vogal**, então acabamos usando essa regra mesmo quando ela não se aplica.

O mesmo acontece quando estamos aprendendo inglês. Estranhamos quando consoantes não são seguidas por uma vogal, então logo colocamos vogais onde elas não deviam estar. É assim que acabamos pronunciando facebook (/ˈfeɪs,bʊk/) como “feicebuqui” (/ˈfei.si.bu.ki/) ou Brad Pitt (ˈbræd ˈpɪt/) como “Brédi Piti” (/ˈbrɛ.di ˈpi.ti/), por exemplo.



H x R

Outra confusão comum é entre os sons das letras “r” e “h”.

Isso acontece porque, no português, quando uma palavra começa com “r” ou tem “rr” entre vogais, a letra tem um som fricativo mais próximo do fonema inglês /h/ do que do fonema /r/. É como se o /h/ fosse um “r” fraco e o /r/, um “r” forte (mas essa comparação é só pra você entender melhor, ok? Esses termos não são técnicos 😊).

Como falantes brasileiros, acabamos fazendo essa associação mesmo sem perceber e trocando um som pelo outro.

O problema é que essa troca pode atrapalhar nossa comunicação. Esses são alguns exemplos de palavras que, com a troca desse único fonema, **mudam completamente de sentido**:

🕊️ **Hope** (/ˈhoʊp/) – esperança

🇺🇸 **Rope** (/ˈroʊp/) – corda

🌿 **Hat** (/ˈhæt/) – chapéu

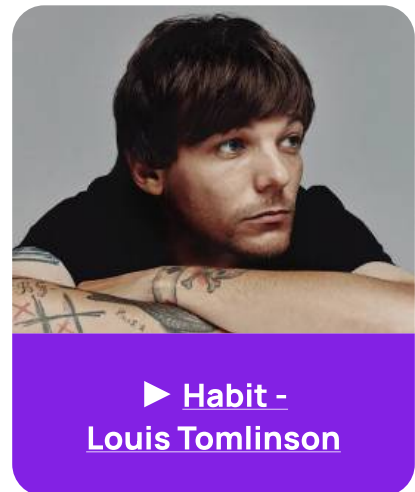
🐭 **Rat** (/ˈræt/) – rato

👤 **Head** (/ˈhed/) – cabeça

🔴 **Red** (/ˈrɛd/) – vermelho

📺 **Habit** (/ˈhæb.ət/) – hábito

🐰 **Rabbit** (/ˈræb.ət/) – coelho



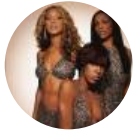
O truque é focar nos sons existentes em inglês e tentar distingui-los dos da nossa língua! Consultar a tabela no início desse e-book vai te ajudar bastante com isso.

U x L

Como em português a letra “L” soa como “u” no final das palavras (como em “infantil” e “gentil”, por exemplo), temos tendência a aplicar essa mesma regra em inglês. Mas como vimos anteriormente, essa mudança pode acabar mudando o conteúdo do que estamos dizendo.

Quando lemos call center (/kɔ:l 'sɛn.tər/) como /kaʊ/ center, por exemplo, em inglês isso soa como cow center (centro de vacas). É um conceito interessante, claro, mas não é bem o que estamos tentando dizer 🤪

Pratique formar o som do fonema /l/ com as músicas a seguir. Dica: você vai sentir sua língua tocar a parte de trás dos seus dentes superiores quando o som for produzido direitinho!



▶ [Bills, Bills, Bills](#)
[Destiny's Child](#)



▶ [mirrorball](#)
[Taylor Swift](#)



▶ [Fall](#)
[Justin Bieber](#)



▶ [Still Into You](#)
[Paramore](#)

Atenção na entonação!

Idiomas diferentes têm “melodias” diferentes! **No português brasileiro, o nosso ritmo é silábico, enquanto o ritmo do inglês é acentual.** Mas o que isso significa?

Isso quer dizer que, no nosso idioma, as sílabas têm durações muito parecidas e todas precisam ser pronunciadas. Isso determina o ritmo da nossa fala, que estrangeiros geralmente consideram quase “cantada”.

O mesmo não acontece no inglês! Como a língua inglesa é de ritmo acentual, onde o foco maior é na sílaba tônica, as outras sílabas acabam sendo “comprimadas” entre as mais fortes.

Veja a palavra **elementary** (elementar), por exemplo. Um brasileiro, só vendo a palavra escrita, provavelmente vai falar algo como /ɛ.lɛ.mɛn'tɛ.ri/, pronunciando cada sílaba no mesmo ritmo e transferindo a sílaba tônica para o “ta”. Na verdade, a palavra é pronunciada como /ɛl.i'mɛn.t(ə)r.i/ e, já que a tonicidade está no “men”, o som do restante das vogais acaba sendo bem mais curto.



Fica de olho no apóstrofo! Nas transcrições fonológicas, ele indica a sílaba tônica.

Mesmo falando inglês com gramática impecável e vocabulário super apropriado, outros falantes podem ter dificuldade de nos entender se nossa pronúncia for ditada pelo ritmo silábico do português. Por isso a entonação é tão importante!

Let's be honest, we kinda do sound the same



▶ [deja vu - Olivia Rodrigo](#)

'Cause let's be honest, we kinda do sound the same

Porque, vamos ser honestos, nós meio que soamos iguais

(deja vu - Olivia Rodrigo)

Um problema de pronúncia comum quando começamos a aprender inglês como uma segunda língua é a **dificuldade em diferenciar palavras com grafias ou sons muito parecidos**. Outro falante pode passar minutos e minutos falando sobre um acesso de tosse (cough) e você vai continuar pensando o que café (coffee) tem a ver com o assunto.

Por isso, trouxemos algumas **palavras pronunciadas e/ou escritas de forma parecida** para te ajudar a evitar confusões, tanto no **listening** (compreensão auditiva) quanto no **speaking** (fala). Dá uma olhada:

🧑 **Man** (/mæn/) – homem. Como em [The Man, da Taylor Swift](#).

🧑🧑 **Men** (/men/) – homens. Como em [It's Raining Men, das Weather Girls](#).

🐕 **Bitch** (bitʃ) – cadela, v*dia. Como em [The Bitch Is Back, do Elton John](#).

🏖️ **Beach** (/bi:tʃ/) – praia. Como em “South **beach**, sugar free” na música [Pretty Hurts, da Beyoncé](#).


🦷 **Teeth** (/ˈti:θ/) – dentes. Como em [Teeth, do 5 Seconds of Summer](#)


💰 **Thief** (/ˈθi:f/) – ladrão. Como em [Thief, do Imagine Dragons](#)


🧔 **Beard** (/ˈbɪrd/) – barba. Como em “I like a big **beard**” na música [Boys, da Lizzo](#)

🐦 **Bird** (/ˈbɜːd/) – pássaro. Como em Flightless [Bird, American Bird, do Iron & Wine](#)


 **Tough** (/ˈtʌf/) – difícil, duro. Como em [Tough, do Lewis Capaldi](#)

 **Though** (/ˈðəʊ/) – embora, mesmo que, mas, entre outros conectivos. Como em “Risking it all, **though** it’s hard” na música [All Of Me, do John Legend](#).

 **Taught** (/ˈtɑ:t/) – passado do verbo ensinar. Como em “I was the one who **taught** you Billy Joel” na música [deja vu, da Olivia Rodrigo](#).

 **Thought** (/ˈθɑ:t/) – passado do verbo pensar, pensamento. Como em “I **thought** you’d always be mine” na música [Baby, do Justin Bieber](#).

 **Desert** (/ˈdɛz.ət/) – deserto. Como em [Desert Rose, do Sting](#).

 **Dessert** (/dɪˈzɜ:t/) – sobremesa. Como em “Your **dessert** and so much more” na música [Cater 2 U, do Destiny’s Child](#).

Hey, soul sister



▶ [Hey, Soul Sister - Train](#)

Hey, soul sister

Ei, alma gêmea

(Hey, Soul Sister - Train)

Nem sempre confundimos palavras porque elas têm diferenças sutis. Às vezes, elas são **homófonas**, ou seja, palavras que são **pronunciadas exatamente da mesma forma, mas possuem significados diferentes**. Nesse caso, é super importante que a gente preste atenção ao contexto do que está sendo dito para conseguir distinguir uma homófona da outra.

Nesta seção, vamos aprender sobre algumas homófonas e praticar a distinção entre elas!

/'jɔ:r/

Your – seu, teu

👤 **Your** hair looks beautiful! (**Seu** cabelo está lindo!)

You're – contração de “you are”, você é ou está

😊 **You're** beautiful! (**Você** é lindo!)

/'ðeɪr/

They're – contração de “they are”, eles são ou estão

👥 **They're** friends. (**Eles** são amigos.)

Their – deles, delas

🎵 **Their** new song is great! (A música nova **deles** é ótima!)

There – lá, indica lugar

👋 I'll meet you **there**. (Te encontro **lá**.)

/ˈpiːs/

Piece – pedaço, uma parte

🍰 I want a **piece** of cake. (Quero um **pedaço** de bolo.)

Peace – paz, ausência de conflito

🕊️ I want world **peace**. (Quero **paz** mundial.)

/ˈnoʊ/

Know – saber, conhecer

🗣️ I **know** how to speak English. (Eu **sei** falar inglês.)

No – não

🚫 Do you want something? **No**. (Você quer alguma coisa? **Não**.)

/ˈdaɪ/

Die – morrer

🌻 My flowers **died**. (Minhas flores **morreram**.)

Dye – tingir, pintar

👱 I dyed my **hair**. (**Pintei** meu cabelo.)

/ˈtuː/

To – para

😬 He's doing this **to** annoy me. (Ele está **fazendo** isso pra me irritar.)

Too – também, demais

🎸 I like their music **too**. (Gosto da música deles **também**.)


👂 The music is **too** loud. (A música está alta **demais**.)

Two – dois

 I have **two** puppies. (Tenho **dois** cachorrinhos.)

/sʌn/

Sun – sol


 The **sun** is shining. (O **sol** está brilhando.)

Son – filho


 My **son** is very smart. (Meu **filho** é muito esperto.)

/naɪt/

Night – noite

 I can't stay out all **night**. (Não posso passar a **noite** toda fora.)

Knight – cavaleiro

 He's brave like a **knight**. (Ele é corajoso como um **cavaleiro**.)

Homophone Challenge!

Que tal escolher a homófona correta para completar os trechos abaixo? Pra conferir suas respostas, é só visitar a página de cada música no Letras!

1. **Guess you didn't cheat, but (your/you're) still a traitor**

(traitor - Olivia Rodrigo)

2. **They are fighting with (they're/their/there) tanks and (they're/their/there) bombs**

(Zombie - The Cranberries)

3. **Carry on, my wayward son**

There'll be (piece/peace) when you are done

(Carry On Wayward Son - Kansas)

4. **Well, I found a woman stronger than anyone I (know/no)**

(Perfect - Ed Sheeran)

5. **Mama, I don't wanna (die/dye)**

(Bohemian Rhapsody - Queen)

6. **We're just (to/too/two) lost souls swimming in a fish bowl**

(Wish You Were Here - Pink Floyd)

7. **Philip, you outshine the morning (sun/son)**

My (sun/son)

(Dear Theodosia - Hamilton: An American Musical)

8. **I might never be your (knight/night) in shining armor**

(Perfect - One Direction)

Our song on the radio, but it don't sound the same



▶ [When I Was Your Man - Bruno Mars](#)

Same bed, but it feels just a little bit bigger now

A mesma cama, mas ela parece um pouco maior agora

Our song on the radio, but it don't sound the same

Nossa canção no rádio, mas ela não soa como antes

(When I Was Your Man - Bruno Mars)

Como você pronuncia a palavra “chocolate”? 🤔

Você deve estar pensando que a resposta é óbvia, certo? Chocolate é chocolate, ué. Acontece que, apesar de escrita da mesma forma que na nossa língua, “chocolate” em inglês possui uma pronúncia diferente.

Não podemos cantar [Chocolate](#) do Luan Santana e [Chocolate](#) do The 1975 da mesma forma, né? Por isso, nesta seção vamos aprender sobre a diferença na pronúncia de outras palavras que são escritas iguais em português e inglês.

Drama X Drama



▶ [Sem Drama - Ferrugem](#)

Português:

/'drə.mə/

Como em...

Eu tô de peito aberto pra te amar sem **drama**

(Sem Drama - Ferrugem)

Inglês:

/'dræm.ə/

Como em...

'Cause she grew from the **drama**

(thank u, next - Ariana Grande)



▶ [thank u, next - Ariana Grande](#)

Crime X Crime



▶ [Crime Perfeito - João Neto e Frederico](#)

Português:

/'kri.mi/

Como em...

Eu fui o seu refém desse **crime** perfeito

(Crime Perfeito - João Neto e Frederico)

Inglês:

/'kraɪm/

Como em...

Well, I hope I was your favorite **crime**

(favorite crime - Olivia Rodrigo)



▶ [favorite crime - Olivia Rodrigo](#)

Hospital X Hospital



▶ [Hospital do Sofredor - CPM 22](#)

Português:
/os.pi.'taw/

Como em...
Quase me internei no **hospital** do sofredor

(Hospital do Sofredor - CPM 22)

Inglês:
/'hɑ:s.pi.təl/

Como em...
Twenty minutes later wound up in the **hospital**

(End Of The Day - One Direction)



▶ [End Of The Day - One Direction](#)

Animal X Animal



▶ [Sereníssima - Legião Urbana](#)

Português:
/a.ni.'maw/

Como em...
Sou um **animal** sentimental

(Sereníssima - Legião Urbana)

Inglês:
/'æn.i.ml/

Como em...
No one could ever change this **animal** I have become

(Animal I Have Become - Three Days Grace)



▶ [Animal I Have Become - Three Days Grace](#)

Video X Video



▶ [Simples e Romântico - Nicolas Germano](#)

Português:

/ˈvi.dʒjʊ/

Como em...

Vou gravar um **video** e mostrar pro mundo o tanto que eu te quero

(Simples e Romântico - Nicolas Germano)

Inglês:

/ˈvɪd.i.əʊ/

Como em...

Is it a video? Is it a **video**?

(Visions of Gideon - Sufjan Stevens)



▶ [Visions of Gideon - Sufjan Stevens](#)

Zero X Zero



▶ [Zero a Dez \(part. Luan Santana\) - Ivete Sangalo](#)

Português:

/ˈzɛ.rʊ/

Como em...

Numa escala **zero** a dez, eu te dou cem

(Zero a Dez (part. Luan Santana) - Ivete Sangalo)

Inglês:

/ˈzɪr.əʊ/

Como em...

Zero to hero, just like that

(Zero to Hero - Hercules)



▶ [Zero to Hero - Hercules](#)

She's a tongue-twisting storm



▶ Hang On To Yourself - David Bowie

She's a tongue-twisting storm

Ela é uma tempestade de enrolar a língua

She'll come to the show tonight

Ela virá ao show esta noite

(Hang On To Yourself - David Bowie)

Antes de nos despedirmos, temos um challenge (desafio) para você!

Para testar sua pronúncia, aqui vão alguns tongue-twisters (trava-línguas) clássicos do inglês:

1. How much wood would a woodchuck chuck if a woodchuck could chuck wood?
2. Peter Piper picked a peck of pickled peppers. How many pickled peppers did Peter Piper pick?
3. A loyal warrior will rarely worry why we rule.
4. Give papa a cup of proper coffee in a copper coffee cup.
5. She sells seashells by the seashore.



Para Finalizar

Além de tornar o aprendizado mais dinâmico e divertido, a música tem muito a ensinar quando se trata de pronúncia! Com um pouquinho de ritmo, praticar a pronúncia de um novo idioma deixa de causar medo e se torna um prazer. 😊

Assim, chegamos ao fim do nosso material!

Mas, para continuar aprendendo, fique de olho no [Letras](#). Por lá, a música é uma das nossas ferramentas mais valiosas. Se você gosta de aprender se divertindo, não vai conseguir ficar de fora!

letras☆



LISTENIN
LISTE

SEE YOU

little star



EYE, EYE
EYE, EYE
EYE, EYE

